

# Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

## A magyar miniszterelnök nagy beszéde a Népszövetség előtt

Gróf Bethlen a magyar nép háláját tolmácsolta

— Az Estilap eredeti távirata —

Genfből táviratozzak: A Népszövetség közgyűlése tegnapi ülésén Magyarország pénzügyi szanálásának kérdésével foglalkozott.

Cavarroni olasz delegátus a napirend előadója rámutatott a magyar kölcsön sikerére. A magyar korona már régebb stabilizálódott és Magyarország most a legjobb úton halad a szanálás felé.

A Népszövetség bizottsága meglepéssel vette tudomásul azt a haladást, amit Magyarország pénzügyi és gazdasági téren tett.

és kiemelte, hogy ez a magyar nép együttes munkájának az eredménye. Hosszasabban fejtegette a szanálás munkáját, vázolta a nemzetközi nehézségeket, majd szerencsét kívánt a magyar kormánynak a Népszövetség főbiztosával létesített megegyezésekhez.

Ezután élénk tetszés mellett gróf Bethlen István magyar miniszterelnök lépett az emelvényre

és hosszabb beszédet mondott. Elsősorban Magyarország pénzügyi ujjáépítéséről beszélt. A Népszövetség magyar akciója, az ország gazdasági ujjáépítésének szempontján tulmenően nagyjelentőségű egész Európa konszolidációjára és békéjére.

Magyarország pénzügyi ujjáépítése többet jelent egy legyőzött kis ország megsegítésénél

— mondotta Bethlen. — Az akció keresztülvitelével elsősorban sikerült a háború óta a közép-európai politikában érdekelt valamennyi nemzet együttműködését biztosítani.

A kis nemzetek — folytatta Bethlen — a Népszövetségtől az igazság és méltányosság szellemének érvényrejutását várják, a legyőzött nemzetek ezenfelül a nemzetek szabadságának és egyenlőségének érvényrejutását. Várakozásukban csak akkor nem csalódnak a kis népek, ha sikerül a Népszövetségnek az az akciója, amely

a háborús gondolkodást, pusztulást és nyomort, a szomszédos népek egymás segítségével óhajtja felváltani.

A Népszövetség fellépése Ma-

gyarország érdekében az első gyógyítóbalzsam volt a sebekre. Kiragadta a magyar nemzet fiait a végső kétségbeesésből, bizalmat öntött beléjük, hogy a legyőzött nemzetekkel szemben visszatér a méltányosság ember-szerető szelleme.

A Népszövetség magyarországi akciója megindította Közép Európában mindegyik részben az erkölcsi leszerelést,

amely előfeltétele a fizikai leszerelés sikeres végrehajtásának.

Tanuságtételre hívja fel ezután Bethlen a Magyarországgal határos államok jelenlevő képviselőit. Bizonyára igazat adnak annak az állításának, hogy csak is a Népszövetség akciója tette lehetővé, hogy sikerült békés, méltányos alapon elintézni a Magyarország és szomszédai közt fennálló ellentéteket okozó és függőben levő kérdések egész tömegét.

A Népszövetség akciója óta kezd Közép Európában a nemzetközi forgalom, a kereskedelem és politika terén a rideg elzárkózás enyhülni.

A világ mindenütt tele van gyújtóanyaggal — ugymond. — A kérdéseknek egész tömege rendezetlen még Közép Európában is. Amíg látható tettek nem bizonyítják, amíg ezek világánál a népeket valóban nem hatja át annak biztos tudata, hogy a szabadság és egyenjogúság elve a nemzetközi életben is újból uralomra juthat, amíg kételyek merülhetnek fel, hogy a Népszövetség igazán hatékony eszközévé akar és tud válni a népek közt fennálló ellentétek békés és egyuttal igazságos elintézésének,

addig a bizalom a népek közt nem lesz kielégítő módon helyreállítható, addig a béke véglegesen biztosítottak nem mondható.

Azok az áldozatok, amelyeket a népeknek a béke helyreállítása érdekében meg kell hozniok, csak látszólagosak, hiszen mindnyájunk biztonságának — a leghatalmasabbnak — csak úgy, mint a legkisebbnek — csak egy igazi garanciája van, a népeket izgató súlyos problémáknak a méltányosság szellemében való megoldása. A nemzetek szövetsége egy ilyen problémának a

megoldására sikerrel adott példát.

— A Népszövetség cselekedete nemcsak gazdaságpolitikai, de több ennél

békétett is volt, amelyért hálával hajtom meg Önök előtt Magyarország zászlaját.

Kérem Önöket — fejezte be beszédét Bethlen — fejezzék ki elismerésüket mindnyájan, mert a Népszövetségnek ezzel a munkával mindnyájunknak egyfor-

mán tett szolgálatot, amikor a világbékét szolgálta.

Kérem a Népszövetséget, férfiasan, bátran haladjon ezen az úton, cserébe felajánlom Magyarország tettekre kész közreműködését a jövőben is.

Bethlen miniszterelnök fel-szólalása husz percre tartott, mérsékelt hangjával jó hatást keltett. Nemcsak a nagyantant delegátusai fogadták rokonszenvesen, de a kisantant padjairól sem hangzott fel ellene megjegyzés. A beszéd végeztével sokan melegen gratuláltak Bethlennek, köztük Lord Parmoore angol, Jouvenel francia delegátus és Duca román külügyminiszter is.

## Duca és Bethlen együtt látogatták meg Seypel kancellárt

— Az Estilap tudósítójától —

Genfből táviratozzák: Seipel osztrák kancellár Grünberger osztrák pénzügyminiszter társaságában tegnap délután fogadta gróf Bethlen István magyar miniszterelnök és Duca román külügyminiszter látogatását. Ér-

dekes volt, hogy a magyar kormányfő és a román külügyminiszter ugyanazon automobilon érkeztek az osztrák kancellár szállására, azután gyalogosan együtt távoztak onnan.

## A Bratianu-kormány nagy megrendeléseket eszközöl belföldi vállalatoknál

A minisztertanács ülése — Kik helyettesítik a miniszterelnököt

Bukarestből jelenti a Rador: Csütörtökön délelőtt minisztertanács volt Bratianu Jonel miniszterelnök jelenlétével.

Circulescu a fenyegető munkanélküliségről tett jelentést és javaslatára a minisztertanács kimondotta, hogy sürgősen elkezdje a közmunkákat és a belföldi ipari vállalatoknál nagyobb megrendeléseket eszközöl.

A kormány elhatározta, hogy a parlament őszi ülészakán a

következő törvényjavaslatot terjeszti a törvényhozás elé:

A közigazgatási reform, a választójogi reform, a sajtótörvény, a büntető törvénykönyv egységesítése és a csendőrség átszervezéséről szóló javaslatok.

Bratianu Jonel miniszterelnök e hó 13-án kezdte a 12 hónapos szabadságát. Távollétében a miniszterelnöki teendőket Vaitoianu tábornok közlekedésügyi, a belügyminiszteri teendőket Nistor bukóvínai miniszter látja el.

## Hegedüs Lórándot gondnokság alá helyezik

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: Hegedüs Lórándot, a magyar pénzügyek emlékezetes miniszterét Grácból, ahol gyógyintézetben volt, hazaszállították. Egyik estilap értesülése szerint az orvosok teljesen reménytelennek

tartják állapotát. A régi önvádgyötri, az ország gazdasági sorsán tépelődik, hogy nem tudott kivergődni a korona-romlás okozta bajokból. Családja gondnokság alá helyezését kérte.

# Értesítés!

## Párisi bevásárlási utam

alkalmával sikerült nagy tétel, a

## női divat válogatott ujdonságait

előnyös árban megvenni, amelyeknek a

## napi áránál jóval

## alacsonyabb kiárúsítását

a jövő héten megkezdem.



Amidőn ezt a t. közönség tudomására hozom, kérem a szebb-nél-szebb divat anyagoknak vétel-kötelezettség nélküli megtesztését.

Tisztelettel

# Szilágyi Ernő

Bulevardul Regele Ferdinand No. 3.

## HIREK

Mi lesz  
Szeptember 21  
???

A közigazgatási bizottság ülése. A közigazgatási bizottság dr. Popovici Miklós prefektus elnöklésével holnap délelőtt 11 órakor ülést tart a városházán.

\* **Beteg a rendőrigazgató.** B. nescu György rendőrigazgató néhány nappal ezelőtt megbetegedett. Orvosai tanácsára nem járhat be hivatalába, s így a távollévő Catana Aurél prefektust Costescu Efiniu helyettesíti.

\* **Alhírek egy éjszakai rendőrhajszárról.** Egyik reggeli lap Mágori Miklós katonaszökevény és Borodi György rendőrtisztrel kapcsolatosan fantasztikus utcai harcáról számolt be. A rendőrség bünyügyi osztálya ma annak közlésére kért bennünket, hogy a késelésről és az utcaán át történt hajszárról megjelent közlemény távolról sem fedi a valóságot és Mágori Miklóst, aki ellen schase volt eljárás, kellő igazolás után elbocsájtották a rendőrségről.

\* **Az Orvos Egylet f. hó 13-án** (szombat) délután 6 órakor a Bábaképezde tantermében szakülést tart. Targysorozat: Beteg bemutatások és referálások, tartják: dr. Konrad Béla, dr. Klein, dr. Grün.

\* **Kotzmann Gizi estélye.** Boutierre-Kotzmann Gizi urasszony vasárnapi szavaló estélye iránt rég nem tapasztalt érdeklődés nyilvánul Nagyváradon. A valóban művészi képességekkel felruházott művészasszony egyes számainak Weisz Rózsi, a tehetséges zongoratanúvész nő kíséri.

x **Művészház (Heyman-kert)** még szombaton és vasárnap egész nap nyitva.

\* **Meg van már a nadrágok gazdája...** Éppen tegnap adtunk hírt róla, hogy Kővári és Bandics detektívek a szállók között három gyanúsán viselkedő pasast találtak, akik 17 darab vadonatúj magyar csizma-nadrágot vittek magukkal. A hirdás nyomán ma délelőtt megjelent a rendőrségen Reich Izsák piaci árus, aki a nadrágokban saját holmijaira ismert. Előadta Reich, hogy raktárából néhány nappal ezelőtt 50 nadrág tűnt el. A rendőrség most a még hiányzó nadrágokat keresi, de a letartóztatottak nem adtak eddig bővebb felvilágosítást.

x **Légből kapott hírek,** Luciano Albertini a Marson, Jackie Coogan szemei, Harry Liedtke önmagáról, Mary Pickford nem játszik felnőtt szerepet, Film, amelynek nyolc szerzője van, Ki a legjobb moziszínész, Hogyan működik a beszélő film, Mit jelent a „film”, Egy érdekes statisztika, Egy rendezői karrier vége, Pola Negri a legnépszerűbb

## Atlantic mozgó Apolló mozgó

9 1/4 órakor

5, 7 és 9 órakor

1924. szeptember 12—14 ig péntektől - vasárnapig

# Kisért a halál

Hatalmas társadalmi dráma 6 felvonásban.

A főszerepekben: **Petrovich Svetislav, Alfred Abel, Alfons Frieland, Bruno Decarli és Eva May**

Szombat és vasárnap délután mérsékelt helyárak

amerikai filmszínész, Már csak a mozi-színészek népszerűek és a legújabb külföldi Rádió híreket tartalmazza a „Film Riport” ma megjelent legújabb száma, mely gyönyörűen illusztrálva és az idej legnagyobb sláger filmek főszereplőjének Pola Negrinek arcképét közli a borítékon. Kapható minden újságarusítónál. Ára 5 lei.

## Dorian Terrasse

9 órakor és

## Dorianfilmszínház

5 és 7 órakor

Ma pénteken

## Vigjáték műsor

Ö

## ég és föld között

7 nagy felvonásban

A főszerepben:

Ö (Harold Lloyd)

Ezt megelőzi:

## Chaplin mint kereskedő

Burleszk 2 felvonásban

x **Petrovich Svetislav** a főhőse az Atlantic és Apolló „Kisért a halál” című legújabb slágerfilmjének. Daliás, férfias, szép megjelenése már régen a mozikközönség és főképp a nők kedvencévé avatták e nagy művészt. Nagyon régi óhajt, kívánságot véltünk kielégíteni, amikor e régen látott művészt olyan művészek, mint a napokban oly megindítóan tragikus véget ért fiatal filmstar, Eva May, továbbá Alfred Abel, Bruno Decarli és Alfons Frieland társaságában jelentetjük meg. A dráma témája is elsőrangú, egészen újszerű társadalmi problémát fejt meg. Természetesen újra a nő körül fordul meg a dráma eseménye, kit a két testvér olthatatlan, mély szerelemmel szeret, amely szerelem végzetes lesz mindkettőre. Elválasztja az egy arya szülöttjeit egymástól, gyűlöletessé teszi egymást, amely gyűlölet még a halálos ágyon sem engesztelődik ki. A darab vasárnapig marad műsoron.

x **Ingezphyrek,** nyersselymek, asztalneműek, barchettek legolcsóbban Rimanóczy-u. 9.

x **Uri fehérműt és kelengyét** a legjobb kivitelben és legszolidabb árban készíti Lengyel uridivat üzlete.

x **Kabátszövetek,** Peleucheok és bélésárak nagy választékban, meglepő olcsón Rimanóczy-u. 9.

\* **Welch Margetson** londoni oxford ingek méret szerint egyedül Hollósnál készünek.

x **Bécsi utunkról hazatérve,** a legújabb párisi kalap-modelleket tartjuk raktáron. Dr. Balláné és Fried Böske. Parcul Traian (Széchenyi-tér) 1.

\* **Angol Tress és Habig** kalapok a Regele Ferdinand uton kizárólag Hollósnál.

x **Vászon és batisztchiffon** különlegességek, olcsóbban, mint bárhol Frankl Róza üzletében, Rimanóczy-u. 9.

x **Kegyelet a Sas alatt.**

x **Őszi kalapujdonságok** megérkeztek Lengyelhez.

x **Divatos costum, ruha,** alj és kabát szövetek érkeztek és a legolcsóbban beszerezhetők Schléssinger és Jung cégnél Strada Avram Jancu (Kossuth-utca) 1.

\* **Atmeneti kabátkülönlegességek nagy választékban** Hollósnál.



## A cionista vezér Palesztináról

Néhány óra a világszervezet Váradra  
• küldött megbizottjának társaságában

A nobilis gondolkodás elegáns gesztusával Kepes Samu tegnap estére meginvitálta magához a váradai sajtó néhány reprezentánsát és a zsidóság több vezető egyéniségét és megkérte Friedemann Adolf dr-t: tartson előadást a vendégeknél, csevegő stílusban, a cionizmusról, a világ zsidóságának jelenlegi helyzetéről, Palesztina kolonizációjáról és más hasonló közkeletű európai problémáiról.

Mindenekelőtt: ki az a Friedemann Adolf dr? Külsőségekben ime: az amszterdami német főkonzulátus főhivatalnok, középkorú, de tetterős ur, aki a hét elején lezajlott cionista kongresszus kedvéért jött Váradra, mint a világszervezet küldöttje, a nagygyűlésen frappáns beszámolóval tartott a zsidók honfoglaló munkájáról, amelynek ő maga is egyik legelszántabb, legbuzgóbb pionirja. De mindezen túl Friedemann dr ritka műveltségű, fölényes intelligenciájú, melegen érző szívű ember, akinek bölcs szavát felcsigázott érdeklődéssel lesték a barátságos szalonban egy csésze tea mellé összegyűltek. Ott voltak tíz-tizenötön Várad igazi intellektuális köreiben.

Azzal kezdte a diskurzust Friedemann dr, hogy minden nemzet igyekszik megtartani földjét, országát, nemzeti karakterét, és ez többé-kevésbé sikerült is a századok során mindegyiknek, egyedül a zsidó népet szórta szét a végzet a földön és rákényszerített idegen nyelveket, idegen ruhát.

A zsidó nemzeti öntudat ébredése — szerinte — a szétszóródás első periódusában megérlelődött s alig lohadt a 18. század végéig. De újabb erőteljes felmadása immár elfojthatatlanul Herzl Tivadar fellépésével kezdődik. Majd az orosz- és lengyelországi zsidók szörnyű sorsáról beszél, lélektrázó szavakkal az üldözés, a megvetés, a kismizmizés, a hatóságok részéről, a tömeghalál és az élősdiség, ami legtöbb keleti zsidó nyomor végső oka.

Óriási tömegei a keleti zsidóságnak várják, hogy gyökeret verhessenek az új őshazában és ezt elősegíteni kötelessége az egész világ zsidóságának, mert mihelyt van zsidó nemzeti otthon, nem tartják majd többé a keresztény népek hazátlan, felforgató, közveszélyes parazita elemnek a vándorzsidót. Páratlan a világtörténelemben, ami Palesztina körül folyik: városi emberek, intellektuális mennek vissza parasztnak, de ez így kell, hogy legyen, mert Palesztina földje morális és materiális erőforrása a zsidóságnak.

Vázolta Friedemann dr Palesztina lépezetét, megszégyenítő fejlődését az utóbbi évtizedben. Rámutatott, hogy ebben az országalapító munkában nem lehet különbség a zsidóság különböző rituális frakciói között, hiszen a nyugati államok nagynevű keresztény politikussai is önzetlenül hűvei a cionista eszmének. Felsorolta itt Lodert, a hágai nemzetközi döntőbíró elnökét (aki most járt Palesztinában), Mac Donald angol miniszterelnököt, Lloyd George-ot, Lord Robert Cecil-t és másokat.

Hogy Palesztinában mennél több zsidót lehessen letelepíteni, — ugymond — ahhoz elsősorban pénz, még pedig nagyon sok pénz kell. Ezt a pénzt

az egész világra kiterjedő Keren Hajeszodakció gyűjti össze. Természetesen, minden zsidónak, saját, de főleg utódai érdekében kötelessége ehhez az alapozáshoz valamivel hozzájárulnia. Az kétségtelen, hogy ez nem kidobott pénz, mert Palesztinának megvan a jövője: az angol világrimperializmus programjának sulypontja Palesztina, amely ugyancsak józan angol koncepcióban Európa és Azsia közt közvetítőként fog szerepelni.

Megelevenítette Friedemann dr azt a csodás kulturális perspektívát, amit Palesztina előtt a jeruzsálemi tudomány-

egyetem és a hajfai műegyetem közeli megnyitása jelent.

A mélyenjáró, szellemes és óriási tudásfelületet átfogó csevegés rendkívül lenyűgöző hatást tett a jelenvoltakra, akik aztán még sokáig eldiskuráltak Friedemann doktorral a cionizmus elgondolásairól. Éjfél után, ritkán elérhető kellemes élinéyek emlékével oszlott szét a zártkörű társaság, miután köszönetet mondott Friedemann doktornak a valóban elsőrangú szellemi élvezetért, amiben hallgató-ságát részesítette — s Kepes Samunak és nejeének a figyelmes fogadtatásért.

## Elfoglák a szobalányt, megkerültek az ékszerek

A csinos szélhámoslány kifosztott egy váradai bőrkereskedőt

Fitos orru, csinos kis szobalány a Varga Mária, aki tizennyolc esztendő és Deutsch váradai bőrkereskedőnél volt alkalmazásban. A jómodoru leány néhány hónap alatt megnyerte urnöje bizalmát. Telt mult az idő és a hosszú időn át szolid Mária egyre sürűbben járt el esténként hazulról. Az unokatestvérem van itt Komádiból — mondta szemlesütve.

Ilyenkor Mária kissé későn került vissza Deutschék lakására. Így történt ez négy héttel ezelőtt is. Varga Mária este elment de ezuttal nem jött vissza másnap, sőt harmadnap sem.

A lány eltűnt s nem csekély meglepetésre eltűnt Deutschné ékszeres kasszájából a másfél karátos briliáns gyűrű, aranykarkötő óra, nehéz ezüst ridikül és egyéb érték is. Mariska hirtelen távozása és az ékszerek eltűnése között megvolt az okozati összefüggés és most már Deutschék följelentésére országos körözés indult a hűtlen cseléd

után, kiről időközben az is kiderült, hogy notórius szélhámoslány.

A napokban aztán váratlan, mondhatni szerencsés fordulat történt az ügyben. A lugosi rendőrség táviratilag közölte a nagyváradai rendőrség bünyűi osztályával, hogy ott öt nappal előbb letartóztattak egy Varga Mária nevű nőt, aki állítólag Deutsch bőrkereskedőknél szolgált Nagyváradon. Jelezte a távirat természetesen azt is, hogy a lányal különféle ékszereket találtak. Mária ugyanis egyik lugosi ékszerésnél függőre akarta kicserélni a gyűrűt, de véletlen malőrjére az üzletben egy detektiv is ott volt, aki gyanút fogott és bevitte a lányt a lugosi rendőrségre.

Varga Máriaat tegnap hozták át Nagyváradra és Deutschék érthető örömmel siettek a rendőrségre, ahol hiánytalanul megkapták az összes eltűnt ékszereket.

Varga Máriaat, aki időközben kalapos kisasszonnyá formálódott ma kísérték át az ügyészség fogházába.

## Mégegyszer a váradai színház diszletei

Arad egymillióháromszázezer lejt ajánlott fel gyengébb felszerelésért

Több ízben szövéttük már a váradai színház diszleteinek kérdését. Rámutattunk arra, hogy milyen jelentős érdeke lenne Nagyvárad város közönségének, ha a tekintélyes vagyont reprezentáló és a város érdekeit elősegítő színházi diszletek, felszerelés, ruhatár ittnaradna és azzal a város rendelkezhetnének. Felszólalásainkra a városi tanács től mindig az a válasz jött, hogy nincs pénz erre a célra. Marcus István művészeti főfelügyelő is mindent elkövetett, hogy a gazdag felszerelés Nagyvárad város birtokába maradjon, de az ő fáradtsága is kárbaveszett. Pedig más városok sincsenek gazdaságilag jobb helyzetben, mint Nagyvárad, s mégis felismerve azt a nagy értéket, amit egy komplett színházi felszerelés jelent, mindent elkövetnek, hogy a város birtokában maradjon az.

A színházi felszerelések problémája az ezidei igazgatóválsággal kapcsolatban két várost érintett: Nagyváradot és Aradot. Nagyvárad várost anácsa, merően elzárkózott a kérdés rendezésére elől. Nem úgy Arad város tanácsa. Mint ottani tudósítónk

jelent, Arad város vezetősége napokig tartó tanácskozás után döntést hozott a színházi felszerelések megvásárlása ügyében. Mint ismeretes, Marcus István

## Kik kerültek ujabban a váradai állampolgárok listájára

A nagyváradai állampolgárok listájára legújabbban a következőket vették fel:

**Téglavető-utcai lakosok:** Fogarasi Ferenc 32, Cneke Imre 34, Horváth Mihály 32, Fébi Lajos 35, Fóris Dezső 35, Szabó János 27, Harcsár Jánosné 40, Székely Gyula 21, Szabó József 34, Duka Lajosné 35, Veres Károly 39, Mikner György 6, Pekarik Endréné 38, Kósa István 34, Radnai Bernáth 35, Bódis Sándorné 34, Márk Károly 38, Lefkovits Emánuel 10, Szabó Béla 34, Bertalan Mihályné 34, Suta Viktor 4, Suta Emilia 4, Suta Irén 4, Suta Agoston 4, Suta Mária 4, Mészáros József 30, Dömötör Károly 18, Gyarmathy József 18, Nagy Károly 19, Kezdő Eszter 26, Unger Jolán 16, Szolnoki Gyula 29,

legutóbbi aradi tárgyalásai után Róna Dezső volt aradi színigazgató egymillió nyolcszáz ezer leiert hajlandónak mutatkozott a színházi felszerelést a város tulajdonába bocsájtani. Arad város tanácsa azonnal tárgyalás alá vette a kérdést, s tisztázta a tulajdonjog kérdését és elhatározta hogy egymillió háromszáz ezer leiert hajlandó megvásárolni a színházi felszerelést.

A határozatot dr. Angel István polgármester közölte Róna Dezső igazgatóval, aki kijelentette, hogy legkésőbb szombat délig választ ad, hogy elfogadja-e a város feltételeit. Nem kétséges, hogy a tárgyaló felek között a megállapodás létre is fog most már jönni.

Nagyvárad város tanácsa még az utolsó pillanatban is példát vehetne Aradtól, mert tudomásunk szerint Parlagi Lajos igazgató még nem értékesítette a színházi felszerelést, csupán opciót biztosított a szegedi színház igazgatójának és egy jugoszláv konzorciumnak. Pedig Váradon nincs valami nagyobb summáról szó.

## Idegenforgalom Nagyváradon

Ma a következők érkeztek Nagyváradra:

**Park szállóba:** Fleischl Dezső igazgató Budapest, Bolgár Ernő tisztviselő Budapest, Wiesner Károly gyáros Budapest, Pollák Oszkár kereskedő Budapest, Gözl Emil kereskedő Budapest, Felch Vilmos kereskedő Kolozsvár.

**Rimanóczy szállóba:** Glaser Adolf kereskedő Berlin, Menczel Mór kereskedő Budapest, gróf Zichy Rafael földbirtokos Budapest, Heller József kereskedő Belgrád, Klein Ferenc kereskedő Debreczen, Kohn Géza kereskedő Biharkeresztes.

**Metropol szállóba:** Löw Miklós kereskedő Debreczen.

**Palace szállóba:** Böhm Konstantin mérnök Budapest, Oppenheim Farkas kereskedő Budapest.

Tóth Benedekné 2, Rosenfeld Jenő 9.

**Várady Zsigmond-utcai lakosok:** Katz Józsefné 10, Friedmann Salamonné 10, Hoffmann Lipótné 10, Dajka Sándor 41, Pál Albert 16, Gidály Jenő 17, Schwartz Emánuel 21, Szelezsán György 16, Stern Sámuelné 16, Balázs Sándorné 16, Bauman Tibor 2, Lövinger Simon 27, Seprényi Lajos 39, Gáll József 27, Wolf Dávid 10, Ntuländer Mihály 27, Kertész Ferenc 10, Berger Izráel 16, Sternberg Izráel 41, Halász István 17.

**Damjanich-utcai lakosok:** Sarkadi Zoltán 30.

**Kélvária-utcai lakosok:** Polgár Frigyes 1, Lövi Nándor 1, Klemsz Péter 35, Balogh Ferenc 13, Szilágyi Géza 6, Turczi Gyula 16, Farkas Lajos 50, Ta-

Szombat, 1924 szeptember 13.

béry Géza 21, Puskás Lajosné 21, Bodó Ferenc 23, Jakab Sándor 6, Deutsch Armin 17, Fegyverneki Sándor 17, Pap János 11, Lakatos Imre 34, Pribék János 21, Hajnal József 13, Nagy Dániel 34, Szabó Zoltánné 13, Puskás Béla 15, Roxin László 35, Ilika János 50, Bara Ferenc 25, Moldoványi István 38, Venter Viktor 38, Balogh Gergely 25, Boros Sándor 52, Havancsák Andrásné 32, Paksi Jánosné 20, Csepreghy Miklósné 20, Weisz Sándor 18, Bartha Ferenc 34, Poyvár Józsefné 40, Greskovits Géza 34, Farkas Árpád 36, Czegléd József 16, Soltész István 35, Parabek Ilona 38, Parabek Irén 38, Báthory István 18, Goldstein József 62, Molnár Gézáné 44, Izsák Ernő 60, Fehérvári Erzsébet 25, Vladár János 30, Krausz Jenő 11, Dászkál Izsákné 11.

Rét-utcai lakos: György Sándorné 1.

Szaniszló-utcai lakos: Puskás Mária 7.

Calvin-utcai lakosok: Simon Lajos 12, Jurenszka Nándor 26.

Temető-utcai lakosok: Zifacsék Józsefné 22, Zifacsék József 22, Kovács Sándor 30.

Gojdu-utcai lakos: Wallerstein Aladár 6.

Rákóczy-uti lakos: Koós László 22. sz.

Szf. László-téri lakos: Márkus Bernáth 21.

Uri-utcai lakos: Dr. Coroi Zoltán 21.

Lukács György-utcai lakos: Beliczay Ferencné 10.

Sztaroveszky-utcai lakos: Szilágyi Arnold 3.

### Klasszikus művek a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárában

A legelső két könyv, amelyeknek olvasása August Comte, a lángelméjű francia filozófus szerint — minden igaz műveltségnek kezdetét jelenti: Homérosz két eposza, az Iliás és az Odysseia. Mert az Iliás nemcsak egy rettenthetetlen hősnak és nemcsak egy tizesztendő háborúnak a regénye és az Odysseia sem kizáróan Odysseus, a furfangos görög fejedelem kalandjainak színes leírása. Ez a két hősköltemény bőséges tárháza a görög mythológiai adatoknak és a kettő együttvéve az a bűvös palack, amelyben láthatóan elevenen él és hat ma is a világ, az emberiség egyik legszebb csodája: a görög szellem. Valóban, aki e két műbe elmélyed, aki e palackot az elgondolás műszerével felnyitja, az felszabadítja a szellemet, amely boldoggá és kielégedéssé teszi megszabadítottját. Az ókori klasszikus irodalom két legremekesebb művének legjobb magyar fordítása az, amelyik a Remekírók Képes Könyvtára c. sorozatban alapos kommentárokkal kísérve megjelent. A Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtára igazán kiváló szolgálatot tett az olvasó közönségnek, amikor a könyvtárusi forgalomból csaknem teljesen kifogyott Iliást és Odysseát beszerezte.

## Az öngyilkos filmszínész szerelmei

Miért lőtte agyon magát Éva May

Mint az *Estilap* tegnap hirt adott róla, badeni Hotel Herzoghof pompás lakosztályában huszonhárom éves korában agyonlőtte magát Éva May filmszínész, Joe May filmrendező és Mia May, a világhírű mozidiva leánya.

Viharos és érdekes élet után tett pontot a badeni revolvergolyó. Éva May élete tele volt érdekességgel és fordulatokkal, akárcsak valami jó mozidarab.

Tizenhét éves korában ment először férjhez Manfred Libenau filmrendezőhöz, akivel a filmtermék lázas világában ismerkedett meg. Szülei elleneztek a házasságot, különösen az anyja küzdött energikusan egyéni sikereit, népszerűségét féltette a leánya férjhezmenetelétől. Éva May nem sokat törődött a szülei akaratával, megszökött Libenauval s így kényszerhelyzetet teremtett.

Házasságában azonban nem találta meg a boldogságot s hamarosan elvált férjétől. Ekkor határozta el, hogy követi anyja példáját és filmszínész lesz. Emiatt újra heves összeütközésbe került anyjával, aki a Joe May-filmek favorizált starja volt. De az összeütközésből megígint Éva May került ki győztesen és makacs elszántságával kiharcolta, hogy apja két filmet csinált vele. Egyik a Roland mester, másik a Szent Simplicia volt.

A filmjei felvételei közben ismerkedett meg Lothar Mendes berlini színésszel és film dramaturggal s a rövid ismeretség házassággal végződött. Még nem volt 19 esztendő Éva May, mikor másodszor férjhez ment.

Ekkor történt, hogy az anyjával való állandó nézeteltérés nyílt harcban robbant ki s a berlini lapokban nap-nap után élesen polemizált egymással a két híres filmprimadonna: Mia May és Éva May, az anya és leánya.

Éva May a családi viszálykodások miatt nem is szerepelt többet az apja filmjein, hanem a férje rendezésében készült filmekben játszott. Ezek között a legnagyobb sikere A kis mama című vígjátéknak volt, amelyben Várkonyi Mihály volt a partnere.

Azonban a második házassága sem volt boldog, nem is tartott sokáig, Éva May tehát másodszor is elvált — és férjhez ment harmadszor. A német filmkörök már mosolyogtak az új házasságon és nevetve jóslgatták, hogy a temperamentumos, szőke Éva harmadik férjét, Manfred Noa müncheni filmrendezőt is hamar el fogja hagyni. Harmadik házassága után Éva May végleg visszavonult a filmmezéstől, megcsömörlött az üveg házak világától, ahol, mint elkeseredetten kijelentette, „sokkal több az intrika, mint a színpadon”. Bántotta az is, hogy sohasem tudott igazán érvényesülni. Az anyja népszerűsége mellett nem tudott igazi starrá kifejlődni.

A jóslgatók, amikor megtud-

ták Éva May elhatározását és meglepetéssel konstataáltak, hogy a harmadik férje mellett már másfél éve kitart, azt hitték, hogy lényeges változás állt be az életében. Valóban ez a változás tartott még félesztendeig, azután Éva May elvált a harmadik férjétől is...

Az utóbbi időben Bécsben, majd Badenben tartózkodott, sokat forgott társaságban és elváhatatlan kísérőjeül szegődött egy ismert bécsi filmgyári igazgató. Senki sem gondolta, hogy milyen terveket forgat a fejében, öngyilkossága váratlanul hatott mindenkiire. Talán azért vette a fegyvert a kezébe, mert úgy érezte, hogy az élet sok minden-  
nel adósa? ...

## SPORT

### A Bihorul Máramarosszigeten

A bajnoki mérkőzések sorolása vasárnapra Máramarosszigetre rendeli a Bihorul footballcsapatát, hogy ott az ujcene első osztályú csapattal a Sámsonnál mérkőzzék. A Bihorul már kiállt a őszi próbát, amennyiben a Nagyszalontai S. C.-ot az otthonban legyőzte s így remélhető, hogy újabb bajnoki mérkőzésen is kellően helyt fog állani.

Az Egyetértés új centerhalfja. Az intéző bizottság legutóbbi ülésén végleg leigazolta az Egyetértés részére Paragh Ferenc volt budapesti játékost, aki centerhalfot fog játszani s részt vesz a bajnoki küzdelmekben.

Kovács Miklós marad a központi football intéző. Bukarestből jelentik, hogy a F. S. S. R. központi bizottsága a most tartott rendes havi ülésén tárgyalta Kovács Miklósnak a footballszakosztály vezetőjének lemondását. A bizottság nem fogadta el a lemondást és tüntetően bizalmat szavazott Kovács Miklósnak, aki így megmarad a helyén.

A VAC legyőzte az UTE-t. A budapesti footballbajnokság első nappjának szenációja, hogy a budapesti cionista csapat a VAC 2:0 arányban legyőzte az UTE-t, amely tudvalevőleg mindig a legkomolyabb riválisa a bajnok MTK-nak. A VAC különben nevezetes arról, hogy a nagy ellenfeleket rendszerint legyőzi, de a legjelentéktelenebb csapatoktól kikap. Így a VAC—MTK mérkőzések legtöbbszörre a VAC győzelmével végződnek.

### Új tennispályák épülnek Váradon

A nagyváradi tenniszsport fejlődésére nagy hatással lesz az a körülmény, hogy újabb pályák létesülnek, s így a sportolási lehetőségek kiszélesednek. Az új pályák a NAC—Bihorul új sporttelepén készülnek. A pályák kitűnő elhelyezése és szakszerű kiképzése igen előnyösen fogja szolgálni a tenniszsport váradai fellendülését.

Harisnyál vásárolhat de elismerten jót és olcsón csakis  
**Fischer áruházában**  
Sas passage  
a virágüzlettel szemben

### Engross

arany, ezüst, nickel-órák, Brilliónt aranyárak, óra-furnitúrákból nagy raktár. Rendkívül olcsó árak!!  
Brillióntól, aranytól beváltok!!

**HERBST FÜLÖP** Bul. Regele Ferdinand 9.

## Bódis Ferenc

arany, ezüst és ékszer-  
áru üzemet

Vulcan J. (Nagy Sándor)-útcán 1. szám alól  
magnagyobbítva, üzletéhez

Bul. Reg. Ferdinand (Rákóczi-  
ut) 1 szám alá helyezte át.

Házak, szállók: Strada Printul Carol (Szilágyi Dezső-utca) magánház 4 parkettás, confortos lakás 600 ezer, ott másik 900 ezer. I. C. Bratianu (Szaniszló) utcán magánház 4 szoba, fürdőszoba 310, Kálvária-u. magánház 4 szobás lakás 210 ezer, Ferdinand király (Rákóczi) ut emeletes ház 1 millió 800 ezer. Van a város minden utcáján beköltözhető házaim 100 ezertől 5 millióig. Isztállókkal, nagy udvarral kevés befektetéssel szép kisebb-nagyobb szállóim 1800 négyzetgölg, 2 szobás lakás 100 ezer lejtől kezdődik. Vannak 1-2 szobás lakások, birtokserék és eladások. Bizományba bármit elfogadok. Weisz Gizi közvetítő irodája, Nagyvárad, Nyomda-u. 4. I. C. Bratianu (Szaniszló) u. sarok.

## Clára

kézmunkázlet felosztás miatt megkezdett kézmunkákat, gobelineket saját áron kiárusít. — Ugyanott előnyomda felszerelés, üzlethelyiség átvehető.

Str. I. Vulcan (Nagy Sándor-u.) 4

## Zongora

G. Stingl.

vadonatúj állapotban, gyönyörű körista burkolatban. Mignon keresztthuros fém-szerkezetű hárfá, pedálos, kitűnő hangu, jutányosan kerül eladásra 1.

**Sternbergnél,**

Kishidő Telefon 13-45

## Fehérmű varrást

hímzéssel, ajour és tüldisítéssel vállalok. Monogramok és amblenek első kivitelben, jutányos árban készülnek

884  
Str. Petru (Péter-u.) 1/b

Ha fürdőre utazik!

## Aszódinál

vásároljon

málnaszörpöt, gyógy-akácmezet, szalámit, vaját, szardiniát, finom friss csokoládé bonbonokat, fűszer és csemege osztályom havi bevásárlásnál 5 percent rabatot ad. 8-féle zamatu pörkölt kávéim utánozhatatlanok. Aszódin Sas-palota.

## Nem kell sietni a drágasággal

Akiknek ártott a lej javulás — Rosszul sikerült spekuláció a dohányjal

A drágaságról a különböző társadalmi helyzetben levő embereknek különböző fogalmaik vannak. A szegény tisztviselő, munkás és egyéb dolgozó ember váltig azt hajtogatja, hogy nagy a drágaság, nem lehet megélni. Ezzel szemben kormányférfiak, nemzetgazdászok folyton azt hangoztatják, hogy egész Európában sehol sem olyan olcsó az élet mint Romániában. Szóval a világparitás alatt élünk — mondja minden hivatalos tényező. Egyik-másik kormányférfi, mint legutóbb Constantinescu földművelésügyi miniszter olyan nyilatkozatot tesznek, hogy az ország gazdasági helyzete csak akkor fog javulni, ha az árak nálunk is eléri a világparitást, ami magyarul annyit jelent, hogy az áraknak amíg emelkedniök kell, a drágaság még nagyobb lesz. Ha hivatalos kormányprogram a drágaság, akkor természetesen mindenki úgy gondolkozik, hogy elsősorban az állam által monopolizált árucikkek árát fogják felemelni. Drágább lesz a vasút, drágább lesz a gyufa, felemelik a trafikot. — Egvetlen cél, hogy mielőbb elérjük a világparitást.

A szegény fogyasztó a nagy-közönség amelyet évek óta ilyen kéjgazszerű szólamokkal vigasztalnak, mint világparitás, indexszám, szorzószám, búsan veszi tudomásul, hogy e fölnek cseppet sem kellemes jelszavak nyomán a drágaság szökőkútjából magasabbra szöken a sugár. Ez ellen próbál azán védekezni, aki csak teheti. Hogy ez nem mindig sikerül, az alábbi kis történet bizonyítja:

Az elmúlt hónap derekán bukaresti újságközlemények nyomán szelvényben arról beszéltek, sőt a váradi lapok is megírták, hogy szeptember elsejétől kezdve a dohánymonopolium igazgatósága ötven százalékkal fel-emeli a dohány, cigaretták és szivar árakat. Nosza nagy lett a riadalom Várad dohányosai között. Mindenki szeretne volna néhány hónapra biztosítani tisztelni valóját még a régi áron. Megindult hát a hajsz a trafik-árak után. Élelmes és megfélelő gazdasági viszonyok között elő emberek sietve összevásárolták minden összevásárolható dohány-árut. Szenvedélyes, de tökeszegény dohányosok maguk kamatu pénzkölcsönt vettek igénybe, hogy biztosítsák szükségleteiket. Szegény pincérek nehezebb időkre félretett kis pénzecskéjüket ölték bele trafik-árak felhalmozásába. Tudunk olyan esetet is, amikor egyesek a régi árnál magasabb árat is szívesen fizettek, csak hogy megfelelő készletet biztosítsanak. Jött aztán a drágítás állítólagos időpontja, szeptember elseje, s kiderült, hogy az áremelkedésről terjesztett hírek kissé koraiak voltak, az állam, nagyoni bölcsen, nem emelte a trafikárakat és valószínűleg a lei tartós javulása következtében nem is fogja emelni azokat. Most aztán egészen te-

kinléllyes kis vagyonok, sok esetben magas kamatra felvett pénzkölcsönök fekszenek trafik-

## A bukórványi lelkész gyilkosa a váradi tábla előtt

Az ítéletábla szüneti büntetőtanácsa Fekete József elnöke alatt ma délelőtt tárgyalta a Varga Demeter, Kanalas Lőrinc és Balog Mihály kőbor cigányok bűnpörét. Ez a három fiatalember egész sereg rablást, betörést és lopást követett el; emellett résztvettek a Vascan Teodor bukórványi pap beshiális meggyilkolásában. A törvényszék Vargát 10, Kanalast 6, Balogot pedig 8 évi fegyházra ítélte.

A mai tárgyaláson Domokos László semmitőszéki bíró ismerette a bűnper hatalmas anyagát. Mircea Nicu a törvényszék kiszabta büntetés súlyosbítását kéri.

áruban. Ezuttal a spekulánsok is rosszul jártak. A monopolium jóvoltából dohányáruban besh van ugyan, de az effektív pénz fogalmát szimbolizáló dohányban annál nagyobb a hossz.

A vádlottakat Rozvány Jenő dr és Zoltán Jenő dr védik. Zoltán Jenő dr több újabb tanu kihallgatását és a bizonyítási eljárás kiegészítését kéri.

Rozvány Jenő dr hangoztatja, hogy Varga Demeter nem vett részt a bukórványi pap meggyilkolásában, csak néhány ruhadarabot vitt el a lelkész lakásáról. Kéri a törvényszék ítéletének megsemmisítését és csak lopás vétségéért elítélni Varga Demetert, aki büntetlen előéletű ember volt és beismerő vallomását csak a csendőrök ütlegeinek hatása alatt tette.

A bíróság helybenhagyta a törvényszék ítéletét.

## Nem szüntették be az állampolgársági igazolványok kiadását

Bukaresti hiradás nyomán egyik helybeli lap azt közölte, hogy a belügyminiszterium rendeletileg beszüntette az ideiglenes állampolgársági igazolványok kiadását.

Utánajártunk a hírek már csak azért is, mert ez a rendelet edvet jelentene azzal, hogy az utlevelek kiállítása is megszűnne. Hiszen köztudomás szerint a rendőrprefektúra csak azokat az utlevélkérvényeket apróbálja, amelyekhez legalább ideiglenes állampolgársági igazolványokat mellékelnek.

Dr. Vostinár János főjegyző-

hoz, az állampolgári ügyek vezetőjéhez fordultunk, aki a következő megnyugtató kijelentést tette az Estilap számára:

— Hozzánk még semmiféle miniszteri rendelkezés nem érkezett, amely korlátozná az állampolgári igazolványok kiállítását. Ilyen értelmű rendeletre annál kevésbé van szükség, mert hiszen az igazolvány csupán azt bizonyítja, hogy az illető eléget tett a törvényben előirt jelentkezési kötelezettségnek.

— Aki kérvénnyel fordul hozzánk, azok részére a jövőben is kiadjuk az igazoló irást.

## Kirabolták a fugyivásárhelyi templomot

Tegnap reggelre virradóra ismeretlen tettesek behatoltak a fugyivásárhelyi katolikus templomba és onnan értékes oltári kegszereket elemeltek. A kör-

nyék csendőrsége és a nagyváradi rendőrség széleskörű nyomozást indított a tettesek kézrekerítésére.

## A váradi kávéosok árdragítási pöre a törvényszék előtt

A törvényszék másodfoku tanácsa gróf Nesselrode táblabíró elnöklésével ma tárgyalta a kávéosok ismeretes árdragítási pörét, amelyben a járásbíró marasztaló ítéletet hozott. A járásbíró annakidején Vajda Sándort, a Palace kávéház tulajdonosát 17 ezer lei, Rein Jenőt az Elite tulajdonosát 12 ezer lei, Fährndrich Zoltánt a Royal tulajdonosát 10 ezer lei és Schweitzer Albertet az Emke kávéház tulajdonosát öt ezer lei pénzbüntetésre ítélte.

A mai tárgyaláson dr Nistor ügyész és a védők között heves jogi vita keletkezett, a zenekarok kérdése körül, hogy a kávéházi muzsika lukszus-e vagy sem. Fährndrich Zoltán, mielőtt a bíróság ítélethozatalra vonult vissza kijelentette, hogy tekintettel a közönség érdekeire, amely azt célozza, hogy minél kevesebb zaklatásnak legyen kitéve, a kellemetlen tényezőzés helyett egy lei zenepénzt számítanak hozzá a „cehhez.” Az elnök kérdésére Fährndrich elmon-

ta még, hogy napi 4500 leit fizet ma a kávéházban működő szimfonikus zenekarnak.

A törvényszék úgy határozott, hogy kihallgatja Vostinár János dr főjegyzőt és a tárgyalást határidő nélkül elnapolta.

## Vasárnap este zárul a váradi Művészház első kiállítás

Teljes sikerrel zárul holnapután, vasárnap este a Heyman kertben levő Művészház első kiállítás, amelynek piazar értékeiben mult vasárnap óta volt alkalm a közönségnek gyönyörködni. Heyman Béla és Femes F. László stílusos akciója nem vallott kudarcot, mert a közönség fel tudta érzékelni a kiállított képek és más műtárgyak művészi értékét. A kiállított objektumok olcsósága meglepő és ezért nem árt senkinek sem, ha a hátralevő két napot még felhasználja arra, hogy vásároljon, annál is inkább, mert ezeket a műtárgyakat még egyszer nem fogják kiállítani.

## Mai zürichi nyitás

BERLIN	12675
NEWYORK	53225
LONDON	2361—
PARIS	284250
PRAGA	1595—
BUDAPEST	00069—
BUKAREST	285—
VARSO	10250
BECS	75—
MILANO	233250

## Nagyváradi árfolyamok

MAGYAR KORONA	405—
CSEH KORONA	568—
FRANCIA FRANK	1040—
SVAJCI FRANK	36—
DOLLAR	190—
OSZTRAK KORONA	372—
ANGOL FONT	860—
LIRA	848—

## Komitácsik

vakmerő támadása egy agrárbizottság ellen

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A dobrozdusai Duroston-megyee agrárbizottsága tegnap kiszállt Karaschioi faluba, hogy a kisajátított birtokért járó kötvényeket verifikálja. Az ország-uton egy nagyszámu komitácsi-banda támadta meg a bizottságot. A rablók, akik állig fel voltak fegyverkezve, meztenre vetköztették az egész agrárbizottságot, elrabolták pénzét és értéktárgyait és még az aktákat is elszedték. Mikor dolgoikat ilyen alaposan elvegezték, a közeli erdőbe menekültek, magukkal vive a bizottság kocsiját és lovait is.

A kirabolt bizottságot később arra járó parasztnok szekéren bevitték Karaschioi faluba.

Erős csendőrökülönítmények elindultak a komitácsik felkutatására. Duroston-megyee prefektusa Bukarestbe utazott, hogy az esetet a belügyminiszternek tudomására adja. A belügyminiszter tegnap rövid hivatalos jelentést adott ki arról a vakmerő rablótámadásról.

**MOZI**

x Dorian Terrasse. Vigjáték műsor. Régen volt olyan falrengető kacagás vigjáték műsornál, mint az „Ő ég és föld között” című 7 hatalmas felvonásból álló amerikai burleszknél. A közönség kedvence, Harold Lloyd, a legparádésabb szerepében lép a közönség elé és mondhatnók azt, hogy filmen még nem mulasztott a közönség annyit, mint ezen a szellemességtől és trükkökkel felhőkarcolók háztetején izgalmas hajszával kezdődik e kiváló sláger film és Harold Lloyd akrobatákat megszágyentető mutatványokat produkál. A 7 felvonásos vigjátékot megelőzi egy 2 felvonásos Chaplin burleszk. Az előadások a Dorian Terrasseon 9, a Dorian-filmszínházban 5 és 7 órakor kezdődnek.

**Ujdonság!**

**IRÓGÉP-SZALLAG**

legfinomabb angol gyártmány, izléses fadobozban minden nagyságban és színben kapható

**HEGEDÜS**

irodaberendezési vállalatnál

**CONVOCARÉ**

Dni actionari al filmei Soc. pe actii pentru Exploatarea de paduri din Borodul-Mare sunt invitati sa ia parte la

adunare generala extraordinara a societatii care se va tine in ziua de 22. septembrie 1924 ore 1/2 12 a. m. in localul oficial al societatii in Oradea-Mare (str. Regele Ferdinand No. 21.)

**Ordinea zilei:**

1. Modificarea §§lor 11, 15, 18, 21, 24, 26, 37 de statutelor.  
Dni actionari, cari doresc a lua parte la adunarea generala, sunt invitati a-si depune actiile impreuna cu cupoanele sau biletele de depunere cu 1 zile inaintea adunarii generale la cassa intreprinderii.  
Dat in Oradea-Mare la 8, Septembrie 1924.

Directiunea.

**Ipartelepnek alkalmas**

nagy telek 1 szoba konyhas beköltözhető lakással olcsón eladó.

Dr Mandel, Str. Cogalniceanu (Váradí Zsigmond-utca) 8 sz. 885

Csodás női kabát kelmék és férfi ruhaszövetek érkeztek

**Klein Ödön-céghez**

Mih. Viteazul (Nagyipiac-tér) 14. Harghati fűszerrel szemben.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

Minden szó 3 lei, vastag betűkkel 6 lei.  
— A legkisebb hirdetés ára 30 lei.

**LEVELEZÉS**  
„SOK” nem kivncsi 150-re? 690

**HÁZASSÁG**

FERJHEZADNA fogorvos huszonegyéves leányát. Benősülés lehetséges. Bővebbet: Faragó, Budapest. 2020

NŐSÜLNE: harminckétéves főorvos. Bővebbet Faragó, Budapest. 2025

**LAKÁS**

KÜLÖNBEJARATU szépen butorozott szobát keresek, lehetőleg központban. Kertész Szidy, Strada Josif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 1. 689

**ALKALMAZÁS**

JÓL főző mindenest keresek külön munkálatokra, segítség van. Cim Hegedüs Hirlapirodában. 663

INTELLIGENS német kisasszonyt keresek 2 nagyobb gyermek mellé a délutáni órákra teljes ellátással, francia tudás előnyben. Parcul Eminescu (Ezredévi Emlék-tér) 18. 663

GYÓGYSZERÉSZ gyakornoknak érettségizett urat vagy hölgyet keres az Oroszlán gyógytár, Piata Mihail Viteazul (Nagyipiac-tér) 14. sz. 676

KERESTETIK egy aquisitor, aki a román nyelvet bírja, teljes jártassággal bír a nyomdai kalkulációban és ismeri a különböző papirosnemeket. Ajánlatokat e lap kiadóhivatalába kérünk „Aquisitor” jelígre. 678

FŐZNI tudó mindenest keresek azonnali belépésre 3 tagu családdhoz. Cim a „Nagyvárad” kiadóhivatalában.

KÖTÖTT, szövött és divatúru szakmában keresek megbízható agilis fiatal segédet. Ajánlatokat fényképpel és működési bizonyítvánnyal Reményi Armin, Targu-Mures küldendők. 685

FŐZNI tudó mindenest keres jó fizetéssel Katscher, Strada Darabantilor (Rulikvszky-ut) 22. 682

JÓL főző mindenest szakácsnőt keres Klein mérnök, Deák Ferenc-utca 2. 686

DELUTANI órákra keresek intelligens, lehetőleg románul tudó kisasszonyt. Cim a Hegedüs Hirlapirodában. 683

FELVETETIK fiatal intelligensebb kezdő kiszolgáló leány Derby cipőüzlet, Ferdinand király-ut 2. 692

SZOBALANYT azonnatra felvesz özvegy Hermann Imréné, Gerliczy-utca 14.

**ADÁS-VÉTEL**

1000 hektó boros hordó két hektótól hétig, azonnal tölthető képes eladó. Értekezni Berkes, Strada Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 29.

ELADÓ tüzoltó laktanya mellett 6 házhely, Strada I. C. Bratianu (Szaniszló utca) magánház, 4 szoba, fürdőszobás 310. Kálvária-u. 4 szobás 220. Weisz Gizzi, Nyomda-utca 4. 626

MEGNYILT az első erdélyi pászkasütőde. Kohn, Strada Take Ionescu (Körös-utca) 37. Kapható minden órában friss pászka. 670

BÓDÉ 3 m. hosszú 1 m. 90 cm. széles 2 m. 60 cm. magas elől valamint több használt deszka és oszlop, egy kicsi teljese uj szőlőprés eladó. Strada Oituz (Láhner György-utca) 1. 669

TÖMEGCIKKET gyártó, Erdélyben és Regátban már bevezetett vállalat családi okból azonnal eladó. Cim „Existencia” jelígre a Hegedüs Hirlapirodában. 691

ALIG használt 25-ös Yost írógép eladó. Strada Episcopul Ciorogariu (Uri-utca) 15. fszt. 5. 679

JÓKARBAN levő használt írógépet és Wertheim cassát megvételre keresek. Farkas, Strada Lyceul Real 2. 684

KOLOZSVARI utcai orth. templomban egy férfi ülés első helyen átadó. Értekezhetni 12-ig. Klein, Str. Horia (Báthory-utca) 16. 688

ELADÓ rövid zongora. Palszander ebédülő 6 székkal. Cim Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 272

BIZOMÁNYBA elfogadok porcellánt, kézimunkát, fehérneműt. Szász, Ferdinánd király (Rákóczi) ut 30. jobbra. 23

ELADÓ kézimunka storok, függönyök, fehér, színes és arany terítők, nagyon szép filé munkák, csipkék, bebtéek és motívok, kötött terítők, kicsik és nagyok, divány párna montirozatlan, kicsi kelim terítő, szekrénycsikok. Zsebkendők, leibhenek, állólámpa, ernyő, szőnyegek, perzsa, szimrna és argaman. 23 m. finom rumburgi vászon. 12 személyes étkező szerviz és egy 6 személyes ezüst szerviz, gobelin kép, selyem horgolt redikülök, selyem, rojtos kendő, kötött csipke. Boulevard Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 427

ELADÓ ónémet stíli ebédülő vitrinánel. Ebédülő, háló uriszoba, egy renaissance ebédülő, álló tükör, hencser, szekrény, fehér és barna vaságyak. Rövidkeresztthuros és egy hosszú zongora. Ferdinand király (Rákóczi) ut 30. jobbra. Szász. 529

**KÜLÖNFÉLÉK**

GÉPAJOUROZÁST olcsón és jól készit Erbsteinné, Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) 28, vagy Sztareveszky-utca 11. szám. 126

NYUL Pál névre szóló rokkant igazolványomat elvesztettem, kérem a megtalálót, adja be a Hegedüs Hirlapirodába. 687

**Nagyszabásu iparvállalathoz**

100.000-400.000 Leies pénzes lársal keresek

Szakértelem szükségtelen. Tőkét és haszónrészesedést garantálom. Komoly ajánlkozók címét „Tehermentes” jelígre továbbit

**Globus**

tudakozó és egyeztető iroda Str. Cogalniceanu (Váradí Zs.-utca) 8

**Esőernyő** legolcsóbb a készítőnél

Rosenberg Testvérek N. Iorga (Zöldá-u.) 8. Behúzás gyorsan készül.

**Ölvenőtezer leiért**

a Sf. Ladislau (Körös)-utcán egyszobakonyhás világos lakás, új modern butorral azonnal átadó. 885  
Jelíge „Occasio” Hegedüs Hirlapiroda

Sonnenfeld Adolf részv. társ.

**100 lei egy filczkalap**  
alakítása az „ERZSÉBET” szalonba, Sas-passage  
Elsőrendű munka. Pontos kiszolgálás  
Párisi és bécsi modellek érkeztek

**Turnatoria de fier si fabrica de masini s. a. Oradea-Mare**

**Harántgyaluk (Shaping)**  
**Fűrógépek**  
**Hydraulikus prések**  
**Olajgyártó berendezések**  
**Fogaskerék marások 1000x400<sup>mm</sup>-ig**  
**Transmissiók, függőgyámok és csapágyak**  
**Mindenfajta vas- és fémöntés**

Kérjen árajánlatot  
C. F. R. vonalakon 45% fűvarkedvezmény  
C. F. R. vonalakon 45% fűvarkedvezmény  
Kérjen árajánlatot

**Nagyváradí Vasöntöde és Gépgyár Részvénylársaság**